

JOTA (Espanjalainen tanssi/Spansk dans) Anna Konkari, Timo Kokkonen

Minna Alaraudanjoki, Linda Haakana, Kati Järvinen,
Kaarina Leppänen, Annika Nieminen, Charlotte Schaudman
Tomi Blåberg, Elias Girod, Veli-Pekka Hämäläinen,
Timo Korjus, Toni Laakkonen, Pekka Yli-Marttila

ARABIALAINEN TANSSI/ARABISK DANS
Pekka Frans Valkama
Kenraali/Generalen Sampo Kivelä
Sari Ikonen, Anu Lindell, Terhi Räsänen, Sara Vuorinen

KIINALAINEN TANSSI/KINESISK DANS Anneke Lönnroth
Tuomas Hyvönen, Kalle Mäki,
Juha-Pekka Myllymäki, Javier Torres

VENÄLÄINEN TANSSI/RYSK DANS
Rouva/Fru Rautanen Susanna Vironmäki
Herra/Herr Rautanen Valeri Kononen
Maija Francis Guardia
Özen Erdinc, Leena Kalk, Titta Karhunen, Armi Tihtonen
Elias Girod, Toni Laakkonen, Sami Saikkonen,
Petri Toivanen

KREIKKALAINEN TANSSI/GREKISK DANS
Klaara Mira Ollila
Liisa Ophélie Rodighiero
Runoilija/Diktaren Teemu Tainio
Fauni/Faunen Alberto Morino
Don Juan Thomas Rydberg

KUKKAISVALSSI/BLOMMORNAS VALS Aino Ettala, Antti Keinänen
Anastasia Dunets, Aki Pakarinen

Sari Jokela, Anandah Kononen, Olga Leppäjärvi,
Tiina Myllymäki, Johanna Nuutinen, Camilla Rajalin
Tomi Blåberg, Veli-Pekka Hämäläinen, Timo Korjus, Samuli
Poutanen, Jouka Valkama, Pekka Yli-Marttila

Suomen Kansallisoopperan balettioppilaitoksen oppilaita/
Elever från Finlands Nationaloperas balettskola

Suomen Kansallisoopperan orkesteri/
Finlands Nationaloperas orkester

WAYNE EAGLING · TOER VAN SCHAYK

PÄHKINÄNSÄRKIJÄ JA HIIRIKUNINGAS

9.12.2006 klo/kl 14.00
61. esitys ensi-illan jälkeen
61 föreställningen efter premiären

Ensi-ilta Suomen Kansallisbaletissa
Premiär på Finlands Nationalbalett
29.11.2002

ENSIMMÄISEN NÄYTÖKSEN LUMIVALSSI-LAULU:
Suomen Kansallisoopperan lapsikuoro/
SÅNGEN I FÖRSTA AKTENS SNÖVALS: Finlands Nationaloperas barnkör

Näytäntö päättyy n. klo 16.20/ Föreställningen slutar ca. kl 16.20

Valokuvaaminen ja musiikin taltioiminen esityksen aikana ehdottomasti kielletty.
Fotografering och bandinspelning under föreställning är icke tillåtet

PÄHKINÄNSÄRKIJÄ JA HIIRIKUNINGAS

NÖTKNÄPPAREN OCH RÅTTKUNGEN

KOREOGRAFIA/KOREOGRAFI **Wayne Eagling, Toer van Schayk**
MUSIIKKI/MUSIK **Pjotr Tshaikovski**
MUSIIKINJOHTO/DIRIGENT **Patrick Flynn**
TOTEUTUS/ISCENSÄTTNING **Malin Thoors, Jeanette Vondersaar**
LAVASTUS JA PUVUT/SCENOGRAFI OCH KOSTYMER **Toer van Schayk**
VALAISTUKSEN SUUNNITTELU/LJUSSÄTTNING **Steen Bjarke**
VALAISTUSSUUNNITTELIJAN ASSISTENTTI/LJUSSÄTTARENS ASSISTENT **Olli-Pekka Koivunen**
VASTAAVA HARJOITTAJA/ANSVARIG REPETITÖR **Ingrid Němečková**
HARJOITTAJAT/REPETITÖRER **Joseph Kerwin, Jarmo Rastas, Kimmo Sandell, Tuuli Tuominen**
LASTEN HARJOITTAJA/BARNENS REPETITÖR **Jutta Mustakallio, Satu Soldan, Mikko Härmäläinen**

	KLAARA	Mira Ollila
DROSSELMEIERIN SISARENPOIKA, PRINSSI/	Jani Talo	
DROSSELMEIERS SYSTERSON, PRINSEN		
PÄHKINÄNSÄRKIJÄ/NÖTKNÄPPAREN	Ville Mäki	
LIISA, KLAARAN ISOSISKO/KLAARAS STORASYSTER	Ophélie Rodighiero	
PEKKA, KLAARAN PIKKUVELI/KLAARAS LILLEBRÖR	Frans Valkama	
HERRA/HERR DROSSELMEIER	Jarkko Niininen	
HIIRIKUNINGAS/RÅTTKUNGEN	Evaldas Bielinis	
ROUVA/FRU RAUTANEN	Susanna Vironmäki	
HERRA/HERR RAUTANEN	Valeri Kononen	
ISOÄITI/FARMOR RAUTANEN	Maritta Saxholm	
ISOISÄ/FARFAR RAUTANEN	Kimmo Sandell (vier./gäst.)	
KALASTAJA/JOULUPUKKI, FISKAREN/JULGUBBEN	Jarmo Rastas (vier./gäst.)	
VOUHPUKKI/GETABOCKEN	Arja Tervo	
TAIKAKONE, PRINSESSA/TROLLYKTAN, PRINSESSAN	Asta Lindholm	
TAIKAKONE, PRINSSI/TROLLYKTAN, PRINSEN	Aki Pakarinen	
MAIJA, PALVELIJA/BETJÄNT	Francis Guardia	
LIISAN KOSIJAT/LIISAS FRIARE	Alberto Morino, Teemu Tainio	
PIKKU-KLAARA/LILLA-KLAARA	Lilli Dahlberg (bal.oppil. / bal.elev)	
PIKKU-PEKKA/LILLA-PEKKA	Lauri Luhtonen (bal.oppil. / bal.elev)	

SEITSEMÄN NUORTA NEITOA/SJU UNGA FLICKOR	Liisa	Ophélie Rodighiero Anna Konkari, Mai Komori, Tiina Myllymäki, Johanna Nuutinen, Camilla Rajalin, Sara Vuorinen
SEITSEMÄN NUORTA MIESTÄ/SJU UNGA MÄN	Liisan kosijat/Liisas friare	Alberto Morino, Teemu Tainio Tomi Blåberg, Elias Girod, Juha-Pekka Myllymäki, Kalle Mäki, Jouka Valkama
KUUSI NAISTA/SEX DAMER		Minna Alaraudanjoki, Özen Erdinc, Ira Lindahl, Kirsi Mansnerus-Lehtinen, Anu Lindell, Marjaterettu Willman-Matošić
KUUSI MIESTÄ/SEX HERRAR	Vanheneva Don Juan/Åldrad Don Juan Kenraali/Generalen	Thomas Rydberg Sampo Kivelä Veli-Pekka Härmäläinen, Timo Korjus, Sami Saikkonen, Pekka Yli-Marttila
LUISTELIJAT/SKRIDSKOÅKARNA		Charlotte Schauman Toni Laakkonen, Kalle Mäki, Petri Toivanen
SEITSEMÄN SOTILASTA/SJU SOLDATER	Don Juan	Thomas Rydberg Toni Laakkonen, Alberto Morino, Samuli Poutanen, Sami Saikkonen, Marko Sunila, Taneli Törmä, Jouka Valkama
NELJÄ HUSAARIA/FYRA HUSARER	Pekka	Frans Valkama Tomi Blåberg, Juha-Pekka Myllymäki, Petri Toivanen
SEITSEMÄN ROTTAA/SJU RÅTTOR		Elias Girod, Veli-Pekka Härmäläinen, Tuomas Hyvönen, Timo Korjus, Kalle Mäki, Teemu Tainio, Javier Torres
LUMIHIUTALET/SNÖFLINGORNA		Anastasia Dunets Aino Ettala Christa Huuskonen, Liisa Härmäläinen, Mirella Iisakka, Sari Ikonen, Elena Ilyina, Sari Jokela, Kati Järvinen, Titta Karhunen, Maki Kirjonen, Mai Komori, Maarika Kärkkäinen, Olga Leppäjärvi, Kaarina Leppänen, Ira Lindahl, Anu Lindell, Kirsi Mansnerus-Lehtinen, Tiina Myllymäki, Annika Nieminen, Jaana Nurminen, Johanna Nuutinen, Terhi Räsänen, Maria Tamminen, Sara Vuorinen, Marjaterettu Willman-Matošić
NELJÄ MEKAANIKKOA/FYRA MEKNIKER		Jaakko Eerola, Antti Keinänen, Aki Pakarinen, Samuli Poutanen